

Lesson Twelve: Infertile WangMei



This **Lesson Plan** has five components:

- 1) Synopsis
- 2) Weird Particles/Words Explained
- 3) What to do now?
- 4) Discussion
- 5) Dialogue/Translation (English/Chinese/Pinyin)

Synopsis: Wangmei, Pingguo Boss' Wife, is busying “cupping” a customer and chatting. They talk about WangMei is unable to have children.

Weird Particles/Words Explained

(note: all these references, eg “3.1”, “3.2”, etc all **appear in the movie clips**. Eg 2._ appears is the the 2nd movie clip, 3._ appears in the 3rd movie clip, and so on.)

The **FULL translation** (with **PINYIN**) of these sentences can be found in the **Dialogue Section** (further below).

What to do now?

Go to [the website](#) and watch/listen the video again.

If you want to practice **writing characters**, write down characters that you don't know.

Copy these characters into an [animated writing program](#), such as [this one](#).

Watch the video again and again until you have **memorized** how to say all the lines in Chinese (there are 10 lines.)

Practice these lines with a friend/classmate.

[Subscribe to mochinamochina.com/blog](#)

Go to [Common Chinese Particles – Usage and Examples](#) for more information on particles.

What's Your Opinion?

Tell me your opinion about this video, asks questions that you don't understand about this lesson, or even suggest improvements for the website. Enter a comment under this post.

Dialogue

Scene 12 – Infertile WangMei

286

00:28:51, 434 --> 00:28:52, 332

这疼吗?

zhè téng mā ?

this hurt QP

Does this hurt?

287

00:28:52,469 --> 00:28:53,367

这不疼

zhè bù téng

this not hurt

Not hurt

288

00:28:54,037 --> 00:28:55,436

我跟你说吧

wǒ gēn nǐ shuo bā

I with you say P

I'm telling you

289

00:28:55,572 --> 00:28:57,938

其实做爱是最减肥的

qíshí zuòài shì zuì jiǎnféi de

actually make-love is most lose-weight P

You can lose more weight with love-making

290

00:28:58,041 --> 00:28:59,042

像咱这样的

xiàng zá zhèyàng de

similar-to us like-this P

People like us

291

00:28:59,042 --> 00:29:00,703

没什么爱可做了

méishénme ài kě zuò le

no love can make PCA

We don't get laid easily

292

00:29:00,744 --> 00:29:02,939

只能趴在这拔火罐了

zhǐnéng pā zài zhè báhuǒguǎn le

only-can lie at here cupping PCA

We can only lay here cupping

293

00:29:03,046 --> 00:29:04,673

那是你

nà shì nǐ

that is you

That's you not me

294

00:29:06, 750 --> 00:29:08, 945

哎，你那毛病怎么样了

āi , nǐ nà máobìng zěnmeyàng le

hey, you that fault how-about PCA

How do you manage your problem?

295

00:29:09, 452 --> 00:29:10, 942

你才毛病呢

nǐ cái máobìng ne

You just fault EF

What problem?

296

00:29:11, 755 --> 00:29:13, 655

不能生小孩那也是毛病啊

bùnéng shēng xiǎohái nà yě shì máobìng ā

can't give-birth-to children that also is a-problem EP

Infertility is not a problem!

297

00:29:13, 790 --> 00:29:15, 553

我还不想要呢

wǒ hái bù xiǎngyāo ne

I also don't wish EF

I don't want a child anyway